



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

13169/2024

23.2. Amt für Gesundheitssteuerung - Ufficio Governo sanitario

Betreff:

Änderung der Zusammensetzung der
Gesellschaft „APOTHEKE SCHLERN
KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH
DANAPOUR & CO.“, Inhaberin der
Apotheke des ersten und zweiten Sitzes
der Gemeinde Kastelruth

Oggetto:

Modifica della compagine sociale della
società “APOTHEKE SCHLERN
KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH
DANAPOUR & CO”, titolare della farmacia
della prima e seconda sede del Comune di
Castelrotto

Die Direktorin der Abteilung Gesundheit

Das Gesetz vom 8. November 1991, Nr. 362, regelt in Artikel 7 und 8 die Inhaberschaft und die Führung von Apotheken durch Gesellschaften. Die Gesellschaft muss ausschließlich die Führung einer Apotheke zum Gegenstand haben.

Das Landesgesetz vom 11. Oktober 2012, Nr. 16, legt im Artikel 14, Absatz 2, fest, dass alle mit der Tätigkeit der Apotheken zusammenhängenden Befugnisse, von der Landesabteilung Gesundheit ausgeübt werden.

Die Landesregierung hat mit Beschluss vom 5. Dezember 2005, Nr. 4707 den für Südtirol geltenden Landesapothekenverteilungsplan genehmigt und mit Beschluss vom 27. Mai 2014, Nr. 588 abgeändert.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit vom 27.01.2022, Nr. 687/2022 wurde die Übertragung des Rechts auf Führung der Apotheke des ersten Sitzes der Gemeinde Kastelruth, gelegen in Kastelruth Oswald-von-Wolkenstein-Straße Nr. 6/b, an die Gesellschaft „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH K.G. DES PETER PLONER & CO.“ als Nachfolge von Dr. Peter Ploner anerkannt.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 8415 vom 25.05.2022 wurde die Änderung der Zusammensetzung der Gesellschaft „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH K.G. DES PETER PLONER & CO.“, der Gesellschaftsform und der Bezeichnung der Gesellschaft in „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO.“ aufgrund der Abtretung von Gesellschaftsanteilen zur Kenntnis genommen.

Mit Dekret der Direktorin der Abteilung Gesundheit Nr. 20011 vom 16.11.2023 wurde die Übertragung der Inhaberschaft des Einzelunternehmens "FARMACIA VITALIS DI ZORZI PATRIZIA", Inhaberin der Apotheke des zweiten Sitzes der Gemeinde Kastelruth, an die Gesellschaft "APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO", Inhaberin der Apotheke des ersten Sitzes der Gemeinde Kastelruth, mit Wirkung ab 01. Dezember 2023 anerkannt. Die Gesellschaft „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO.“ bestand somit aus Herrn Dariush Danapour (Steuernummer DNPDSH65T16Z224G), Frau Shahrzad Daneshmandi (Steuernummer

La Direttrice della Ripartizione Salute

La legge 8 novembre 1991, n. 362 disciplina, all'articolo 7 e 8, la titolarità e la gestione di farmacie da parte di società. La società deve avere come oggetto esclusivo la gestione di una farmacia.

La legge provinciale 11 ottobre 2012, n. 16, stabilisce all'articolo 14, comma 2, che tutte le funzioni connesse all'attività delle farmacie sono esercitate dalla Ripartizione provinciale Salute.

La Giunta provinciale, con deliberazione 5 dicembre 2005, n. 4707, ha approvato la vigente pianta organica delle farmacie dell'Alto Adige e l'ha modificata con deliberazione del 27 maggio 2014, n. 588.

Con decreto della Direttrice della Ripartizione Salute del 27.01.2022, n. 687/2022 è stato riconosciuto il trasferimento del diritto all'esercizio della farmacia della prima sede del Comune di Castelrotto, ubicata a Castelrotto, via Oswald von Wolkenstein n. 6/b, alla società "APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH K.G. DES PETER PLONER & CO.", in subingresso al dott. Peter Ploner.

Con decreto della Direttrice della Ripartizione Salute del 25.05.2022, n. 8415 è stato preso atto della modifica della compagine sociale della società „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH K.G. DES PETER PLONER & CO.“, nonché della modifica della ragione sociale e della denominazione della società in "APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO." in seguito alla cessione di quote di partecipazione.

Con decreto della Direttrice della Ripartizione Salute del 16.11.2023, n. 20011, è stato riconosciuto il trasferimento della titolarità dell'impresa individuale "FARMACIA VITALIS DI ZORZI PATRIZIA", titolare della farmacia della seconda sede del Comune di Castelrotto, alla società "APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO", titolare della farmacia della prima sede del Comune di Castelrotto, con decorrenza dal 01 dicembre 2023. La società „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO.“ era composta pertanto dal Signor Dariush Danapour (codice fiscale DNPDSH65T16Z224G), dalla Signora Shahrzad Daneshmandi (codice fiscale

DNSSHR76D46Z224S) und Frau Zorzi Patrizia (Steuernummer ZRZPRZ66T51B220E).

Mit zertifizierter elektronischer Post vom 06. August 2024 ersucht Herr Dariush Danapour, gesetzlicher Vertreter der Gesellschaft „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO.“, Inhaberin der Apotheke des ersten und zweiten Sitzes der Gemeinde Kastelruth, um Kenntnisnahme der Änderung der Zusammensetzung der obgenannten Gesellschaft in Folge der Abtretung der Gesellschaftsanteile von Frau Patrizia Zorzi an Herrn Dariush Danapour und an Frau Shahrzad Daneshmandi mit Wirkung ab 06.02.2024.

Die Gesellschaft „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO.“ besteht somit aus Herrn Dariush Danapour (Steuernummer DNPDSH65T16Z224G) und Frau Shahrzad Daneshmandi (Steuernummer DNSSHR76D46Z224S).

Aus dem notariellen Akt, verfasst am 29. Januar 2024 von Dr. Carlo Longi, Notar in Bozen, eingetragen beim Notariatskollegium von Bozen, Verzeichnis Nr. 10227, Sammlung Nr. 6626, geht hervor, dass mit Wirkung ab 06.02.2024 Frau Patrizia Zorzi ihre Gesellschaftsanteile an der Gesellschaft „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO.“ an Herrn Dariush Danapour und Frau Shahrzad Daneshmandi abtritt.

In der Folge besteht die Gesellschaft „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO.“ aus Herrn Dariush Danapour (Steuernummer DNPDSH65T16Z224G) und Frau Shahrzad Daneshmandi (Steuernummer DNSSHR76D46Z224S).

Es wird zur Kenntnis genommen, dass für die Gesellschafter Dariush Danapour und Shahrzad Daneshmandi keine der Unvereinbarkeiten laut Artikel 7 und 8 des Gesetzes vom 8. November 1991, Nr. 362 vorliegen.

verfügt

die Änderung der Zusammensetzung der Gesellschaft „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO“, Inhaberin der Apotheke des ersten und zweiten Sitzes der Gemeinde Kastelruth, in Folge der Abtretung der Anteile von Frau Patrizia Zorzi an obgenannter

DNSSHR76D46Z224S) e dalla Signora Zorzi Patrizia (codice fiscale ZRZPRZ66T51B220E).

Con posta elettronica certificata del 06 agosto 2024, il Signor Dariush Danapour, legale rappresentante della società „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO“, titolare della farmacia della prima e seconda sede del Comune di Castelrotto, chiede la presa d'atto della modifica della compagine sociale della suddetta società, in seguito alla cessione delle quote di partecipazione della Signora Patrizia Zorzi al Signor Dariush Danapour e alla Signora Shahrzad Daneshmandi, con decorrenza dal 06.02.2024.

La società „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO.“ è composta pertanto dal Signor Dariush Danapour (codice fiscale DNPDSH65T16Z224G) e dalla Signora Shahrzad Daneshmandi (codice fiscale DNSSHR76D46Z224S).

Dall'atto notarile, redatto il 29 gennaio 2024 dal Notaio dott. Carlo Longi, Notaio in Bolzano, iscritto presso il Collegio Notarile di Bolzano, repertorio n. 10227, raccolta n. 6626, risulta che con decorrenza dal 06.02.2024 la Signora Zorzi Patrizia cede le sue quote di partecipazione alla società „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO“. al Signor Dariush Danapour e alla Signora Shahrzad Daneshmandi.

Di conseguenza la società „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO.“ è composta dal Signor Dariush Danapour (codice fiscale DNPDSH65T16Z224G) e dalla Signora Shahrzad Daneshmandi.

Si prende atto dell'assenza di incompatibilità di cui agli articoli 7 e 8 della legge 8 novembre 1991, n. 362 per i soci Dariush Danapour, e Shahrzad Daneshmandi.

decreta

1. di prendere atto della modifica della compagine sociale della società „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO“, titolare della farmacia della prima e seconda sede del Comune di Castelrotto, in seguito alla cessione delle quote di partecipazione della

Gesellschaft an Herrn Dariush Danapour und Frau Shahrzad Daneshmandi mit Wirkung ab 06.02.2024 zur Kenntnis zu nehmen.

Die Gesellschaft „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO.“ besteht somit aus Herrn Dariush Danapour (Steuernummer DNPDSH65T16Z224G) und Frau Shahrzad Daneshmandi (Steuernummer DNSSHR76D46Z224S).

Signora Patrizia Zorzi alla suddetta società al Signor Dariush Danapour e alla Signora Shahrzad Daneshmandi, con decorrenza dal 06.02.2024.

La società „APOTHEKE SCHLERN KASTELRUTH O.H.G. DES DARIUSH DANAPOUR & CO.“ è composta pertanto dal Signor Dariush Danapour (codice fiscale DNPDSH65T16Z224G) e dalla Signora Shahrzad Daneshmandi (codice fiscale DNSSHR76D46Z224S).

Die Abteilungsdirektorin

La Direttrice di Ripartizione

Laura Schrott

Identifizierungsnummer der Stempelmarke
01220334311469 vom 07.08.2024

Codice identificativo della marca da bollo
01220334311469 del 07.08.2024



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	ORTLER JOHANNES	08/08/2024
Die Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione	SCHROTT LAURA	19/08/2024

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Johannes Ortler
codice fiscale: TINIT-RTLJNN67D16M067Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 24457431
data scadenza certificato: 18/07/2025 00.00.00

Am 19/08/2024 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: TINIT-SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3
numeri di serie: 16305448
data scadenza certificato: 10/03/2026 00.00.00

Copia prodotta in data 19/08/2024

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

19/08/2024

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift	Data/firma
--------------------	------------